



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

SEK(2007) 28, konečné
znenie

BRUSEL 16.02.2007

VŠEOBECNÝ ROZPOČET - ROZPOČTOVÝ ROK 2007
ODDIEL III – KOMISIA – HLAVY 06, 40

PRESUN ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV
č. DEC 3/2007

NEPOVINNÉ VÝDAVKY

EUR

Z ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV

KAPITOLY – 40 02 – Rezervy na finančné intervencie

POLOŽKA 40 02 41 01 – 06 02 09 01 – Dozorný orgán pre program Galileo
– Dotácie podľa hláv 1 a 2

VRP	- 2 499 000
PRP	- 2 499 000

DO ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV

KAPITOLY – 06 02 – Vnútrozemská, letecká a námorná doprava

ČLÁNKU – 06 02 09 — Dozorný orgán pre program Galileo
POLOŽKA – 06 02 09 01 – Dozorný orgán pre program Galileo
– Dotácie podľa hláv 1 a 2

VRP	2 499 000
PRP	2 499 000

I. ZVÝŠENIE

a) Výdavková kapitola

06 02 09 01 – Dozorný orgán pre program Galileo — Dotácie podľa hláv 1 a 2

b) Číselné údaje k 30. 1. 2007

	VRP	PRP
1A. Rozpočtové prostriedky (pôvodný rozpočet + OR)	2 550 000	2 550 000
1B. Rozpočtové prostriedky (EZVO)	0	0
2. Presuny	0	0
	<hr/>	<hr/>
3. Konečné rozpočtové prostriedky na daný rok (1A+1B+2)	2 550 000	2 550 000
4. Využitie konečných rozpočtových prostriedkov	0	0
	<hr/>	<hr/>
5. Nevyužitá/disponibilná suma (3 – 4)	2 550 000	2 550 000
6. Požiadavky do konca roka	5 049 000	5 049 000
7. Navrhované zvýšenie	2 499 000	2 499 000
8. Zvýšenie vyjadrené ako percento rozpočtových prostriedkov (7/1A)	98,00 %	98,00 %

c) Podrobné odôvodnenie zvýšenia

V rozpočte na rok 2007 Európsky parlament vytvoril rezervu 4 250 000 EUR v rozpočtovej položke Európskej komisie 06 02 09 01 „Dozorný orgán pre program Galileo – Dotácie podľa hláv 1a 2“. Účinkom takejto rezervy je zabrániť dobrému fungovaniu Dozorného orgánu pre program Galileo (GSA). Viac ako 85 % nákladov v rámci hláv 1 a 2 je stanovených nákladmi na zamestnancov a prenájom, ktoré sú fixné náklady. Rozpočet, ktorý je k dispozícii v tejto položke sa vzťahuje iba na **5 mesiacov** výdavkov Dozorného orgánu pre program Galileo.

Počas hlasovania o rezervách sa Európsky parlament odvolával na pôvodný rozpočet na rok 2006. Medzitým Komisia predložila zmenený a doplnený rozpočet na rok 2006, ktorý Európsky parlament prijal 24. 10. 2006 (Ú. v. EÚ L356, 15.12.2006).

Takýto zmenený a doplnený rozpočet mal za následok to, že činnosti spoločného podniku Galileo (GJU), ktorý bol na konci roku 2006 v likvidácii, ako aj úlohy, ktoré boli pôvodne zverené spoločnému podniku Galileo s prenosom požadovaných zdrojov, prevzal Dozorný orgán pre program Galileo.

Keby Európsky parlament zohľadnil zmenený a doplnený rozpočet na rok 2006 a uplatnil rovnaké pravidlá aké uplatnil aj pre ostatné orgány, pokiaľ išlo o stanovenie sumy, ktorá mala byť vložená v rámci rezervy, úvery v rozpočtovej položke 06 02 09 01 by dosiahli výšku 5 049 000 EUR namiesto 2 550 000 EUR.

Európska komisia preto požiadala, aby rezerva v rozpočtovej položke 06 02 09 01 „Dozorný orgán pre program Galileo – Dotácia v rámci hláv 1a 2“ sa znížila z 4 250 000 EUR na 1 751 000 EUR presunom rozdielu (2 499 000 EUR) v rozpočtovej položke 06 02 09 01. Žiadosť o prenos sa práve uskutočňuje, pričom sa zohľadňuje dĺžka procesu uvoľnenia rezervy.

Táto operácia umožní rovnocenné postavenie Dozorného orgánu pre program Galileo (GSA) so všetkými ostatnými orgánmi.

II. ZNÍŽENIE

a) Výdavková kapitola

40 02 – Rezervy na finančné intervencie – Položka 06 02 09 01 – Dozorný orgán pre program Galileo – Dotácie podľa hláv 1 a 2

b) Číselné údaje k 30. 1. 2007

	VRP	PRP
1A. Rozpočtové prostriedky (pôvodný rozpočet + OR)	4 250 000	4 250 000
1B. Rozpočtové prostriedky (EZVO)	0	0
2. Presuny	0	0
<hr/>		
3. Konečné rozpočtové prostriedky na daný rok (1A+1B+2)	4 250 000	4 250 000
4. Využitie konečných rozpočtových prostriedkov	0	0
<hr/>		
5. Nevyužitá/disponibilná suma (3-4)	4 250 000	4 250 000
6. Požiadavky do konca rozpočtového roka (*)	0	0
7. Navrhované zníženie	2 499 000	2 499 000
8. Zníženie vyjadrené ako percento rozpočtových prostriedkov (7/1A)	58,80%	58,80%
(*) Nevzťahuje sa na položku ustanovení alebo položku rezerv		

c) Podrobné odôvodnenie zníženia

Jediným cieľom tohto presunu je uvoľniť časť rezerv, ktoré zaviedol Európsky parlament v rozpočte na rok 2007 v rámci rozpočtovej položky 06 02 09 01 „Dozorný orgán pre program Galileo – Dotácie podľa hláv 1a 2“ a umožniť, aby orgán GSA mal rovnocenné postavenie so všetkými ostatnými orgánmi. (Pozri odôvodnenie vo forme žiadaného zvýšenia).